ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ
ΑΛΕΞ ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 177
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
ΣΥΝΤΑΞΙΣ: 24-94
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ: 43-23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ – ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΠΕΜΠΤΗ
25
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1963
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β' ΕΤΟΣ ΙΗ'
ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 5487

Ἐνῶ πλησιάζει ἡ νέα ἐτυμηγορία τῶν δημοτῶν

Τὸ δημοτικὸν συμβούλιον Πατρῶν ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΘΕΑΜΑ ΑΠΟΚΑΡΔΙΩΤΙΚΟΝ

Ἀφορμή, ἡ ἔγκρισις τῶν ὅρων τοῦ δανείου 15 ἐκ.

ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΔΙΑΠΛΗΚΤΙΖΟΝΤΑΙ ΣΚΑΙΟΤΑΤΑ, ἀνταλλάσσουν βαρείας ὕβρεις, ἀσχημονοῦν καὶ παρ' ὀλίγον νὰ συμπλακοῦν

ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ κ. Ν. ΒΕΤΣΟΥ

Ἐὰν οἱ συνδημόται παρευρίσκοντο εἰς τὴν συνεδρίασιν τῆς Τρίτης τοῦ Δημοτικοῦ μας Συμβουλίου, θὰ διεπίστωναν μὲ θλῖψιν εἰς ποῖον χαμηλὸν ἐπίπεδον ἔχει κατέλθει τὸ συμβούλιον. Καταπαράσσεται ἀπὸ κομματικὰ πάθη, τὰ ὁποῖα, ἐν ὄψει μάλιστα τῶν προσεχῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν, ἐκδηλοῦνται ὀσημέραι καὶ ἐντονώτερον.

Δὲν πταίει οὔτε ὁ κ. δήμαρχος, οὔτε ἡ μερὶς ἐκείνη, ἡ ὁποία ὑπεστήριξε τὴν δημοτικὴν ἀρχοντίαν του. Αἱ ἐπιθέσεις προέρχονται — συνήθως ἄνευ λόγου — ἀπὸ κομματικοὺς ὀπαδοὺς τῆς ἀντιπολιτεύσεως καὶ ἀπὸ ἕνα ἢ δύο συμβούλους, οἱ ὁποῖοι, ὡς φαίνεται, προσδοκοῦν δημαρχιακὸν θῶκον.

Ἡ προχθεσινὴ συνεδρίασις τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, τῆς ὁποίας σκοπὸς ἦτο ἡ ἔγκρισις τῶν ὅρων τοῦ συναφθησομένου δανείου τῶν 15 ἑκατομμυρίων καὶ ὑπῆρξεν ἡ πλέον ἀποκαρδιωτικὴ ἀπὸ ὅλας τὰς συνεδριάσεις τῆς τετραετίας, ἡ ὁποία διέρρευσεν ἀπὸ τὰς ἐκλογὰς τοῦ 1959. Σύμβουλοι διεπληκτίσθησαν, ἤλθον εἰς χεῖρας, ἀντηλλάγησαν ὕβρεις, ἐγένοντο ὑπαινιγμοὶ κατώτεροι ἀνθρώπων, ἐκπροσωπούντων μίαν πόλιν ὡς αἱ Πάτραι. Ἐπεκράτησε στενότης ἀντιλήψεως καὶ ἠθελημένη ἄρνησις ἐκτελέσεως ἔργων, διὰ τὸν λόγον μήπως αὐξηθῇ τὸ κῦρος καὶ ἡ δημοτικότης τοῦ κ. Βέτσου...

****

Λαβὼν τὸν λόγον, ὁ δήμαρχος κ. Βέτσος εἶπεν:

«Κύριοι Σύμβουλοι,

Σᾶς παρακαλῶ νὰ ἐξαρθῆτε εἰς τὸ ὕψος ἐκεῖνο, εἰς τὸ ὁποῖον οἱ συμπολῖται ἐπιθυμοῦν νὰ ἱστάμεθα ὅλοι μας διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν καὶ προώθησιν τῶν δημοτικῶν συμφερόντων.

Ἐνθυμηθῆτε ὅτι ἡ σύναψις τοῦ δανείου ἔχει ἤδη ἐγκριθῆ ἀπὸ ὑμᾶς ὁμοφώνως, εἰς ἀναγνώρισιν τοῦ ἐπείγοντος χαρακτῆρος ὡρισμένων ἀναγκῶν τῆς πόλεως, ὅπως εἶναι: α) διὰ τὴν ὕδρευσιν, ἡ κατασκευὴ δεξαμενῆς εἰς Καβουκάκι, ἀντλιοστασίου εἰς Σφαγεῖα, ἡ ἐπέκτασις τοῦ δικτύου εἰς λαϊκὰς συνοικίας καὶ ἡ τοποθέτησις 3 000 νέων ὑδρομετρητῶν. β) Διὰ τὴν ὁδοποιΐαν, ἡ ἀποπεράτωσις τῶν ἐπισκευασθεισῶν διὰ τοῦ προγράμματος 'Οργανισμοῦ Ἀνεργίας ὁδῶν καὶ ἡ διάνοιξις παραλιακῆς λεωφόρου μέχρι Τερψιθέας, μεγάλης σημασίας καὶ διὰ τὰς ὀρκτικὰς συνοικίας τῆς πόλεως καὶ διὰ τὴν πρόοδον τοῦ τουρισμοῦ. γ) Διὰ τὴν ἀποχέτευσιν, ἡ ἐκτέλεσις ἔργων εἰς τὴν συγκεντρωτικὴν ὑπόνομον τῆς πόλεως καὶ εἰς τὰς συνοικίας Ἀγυιᾶς, Τερψιθέας, Ζαβλάνη, Πράτσικα, Ἐργατικῶν Κατοικιῶν κλπ. μεγάλης σημασίας διὰ τὰς λαϊκὰς τάξεις.

Ἀφοῦ λοιπὸν οὐδεμία δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἀμφιβολία διὰ τὴν ἀνάγκην αὐτῶν τῶν ἔργων καὶ ἀφοῦ ἡ σύναψις τοῦ δανείου ἔχει ἤδη ἐγκριθῆ, τὸ ζήτημα τῆς ἐγκρίσεως τῶν ὅρων, οἱ ὁποῖοι εἶναι οἱ συνήθεις, δέον νὰ θεωρηθῇ, ὅπως καὶ εἶναι, ἐντελῶς τυπικόν.

Θὰ σᾶς ὑπενθυμίσω ὅτι κατὰ τὴν κατ' ἀρχὴν ἔγκρισιν τοῦ δανείου εἶχον διατυπωθῆ καὶ ἀμφιβολίαι ὡς πρὸς τὸ ἂν τὸ δάνειον θὰ ἐπετυγχάνετο κατὰ τὴν θητείαν ἡμῶν. Ἀφοῦ λοιπόν, χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας μας καὶ τὸ ἐπιδειχθὲν ἐνδιαφέρον τῶν ἁρμοδίων, τοῦτο ἐπετεύχθη, νομίζω ὅτι πρέπει μετὰ χαρᾶς νὰ δοθῇ καὶ ἡ τυπικὴ ἔγκρισις, ἵνα δώσωμεν εἰς τὸν λαὸν τῆς πόλεως ἀπόδειξιν περὶ τοῦ ἐνδιαφέροντός μας, διὰ τὴν ἄνευ ἀναβολῆς ἔναρξιν ἐκτελέσεως τῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα, ἰδίᾳ αἱ λαϊκαὶ τάξεις τῶν συνοικιῶν ἀναμένουν. Τοῦτο θὰ εἶναι πρὸς τιμὴν ὅλων μας».

Ὁ κ. Μεθενίτης προτείνει τὴν ἀναβολὴν τῆς συζητήσεως δι' ἄλλην ἡμέραν.

Τζίνης: Ζήτημα ἀναβολῆς δὲν τίθεται καὶ λόγῳ τοῦ ἐπείγοντος καὶ τῆς παρουσίας 17 συμβούλων.

Λάγαρης: Πολλῷ μᾶλλον καθόσον εἶναι τυπικὴ ἡ ἔγκρισις τῶν ὅρων τοῦ δανείου καὶ δεδομένου ὅτι ὁμόφωνος ὑπῆρξεν ἡ ἀπόφασις ἡμῶν περὶ συνάψεως τοῦ δανείου.

Μεθενίτης: Ὁ τόκος 5% εἶναι δυσβάστακτος ἀκόμη καὶ εἰς τὰ μεσοπρόθεσμα δάνεια. Αἱ τράπεζαι πληρώνουν 4½%.

Τζίνης: Αὐτὰ εἶναι κακόπιστα. Ἄλλος εἶναι ὁ τόκος τῶν καταθέσεων.

Μεθενίτης: Ὅταν ὁ κόσμος βλέπῃ στὶς Τράπεζες 4½% τόκον, δὲν πρέπει ὁ Δῆμος νὰ πληρώνῃ 5%. Θὰ πληρώνῃ ὁ Δῆμος 75 χιλ. μηνιαίως τόκον καὶ θ' ἀναγκασθῇ νὰ συνάψῃ νέον δάνειον διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ προηγουμένου. Αἰσθάνομαι ἐντροπὴν νὰ εἴπω ὅτι τὰ 2½ ἑκατομ., τὰ ὁποῖα μᾶς ἔδωσε τὸ Κράτος, θὰ τὰ χρησιμοποιήσουμε πρὸς ἐξόφλησιν δανείων ἀντὶ γιὰ παραγωγικὰ ἔργα. Τὸ δάνειον πρέπει νὰ συναφθῇ μὲ 3% διὰ 30 χρόνια! Ὁπότε μπορεῖ καὶ νὰ γίνῃ πόλεμος!!....

Ἀκολούθως ἔκαμεν ἔκκλησιν νὰ μὴ ψηφισθοῦν οἱ ὅροι τοῦ δανείου, διότι «ἡ εὐθύνη εἶναι μεγάλη»...

Ἀντύπας: Τὸ δάνειον συνάπτεται εἰς μίαν περίοδον ποὺ φθάνουμε εἰς τὸ τέλος τῆς θητείας μας. Κάνω μίαν πρότασιν: Ἐὰν πάρουμε τὸ δάνειον, νὰ συγκροτηθῇ μία ἐπιτροπὴ νὰ καθορίσῃ τὰ ἔργα, ποὺ πρέπει νὰ γίνουν καὶ ὅπου ὑπάρχει ἀνάγκη.

Ὁ κ. Λέμης ἀναπτύσσει οἰκονομολογικοὺς τοὺς ὅρους τοῦ δανείου καὶ ἀντικρούει τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ κ. Μεθενίτη. «Ὁ Δῆμος δὲν σκέπτεται ὡς ἐπιχειρηματίας. Πρέπει ὅμως νὰ ἐκτελεσθοῦν ἔργα διὰ δημοπρασιῶν, ποὺ εἶναι ἀδιάβλητα καὶ οὐχὶ δι' αὐτεπιστασίας».

Ὁ κ. Παπαδημητρίου συνηγορεῖ διὰ τὸ δάνειον, ἀσχέτως περιόδου ποὺ συνάπτεται, διότι πρέπει νὰ γίνουν ἔργα, τῶν ὁποίων ἔχει ἀνάγκην ἡ πόλις.

Ἀθανασίου: Ἐρωτῶ τὸν κ. δήμαρχον: Διατί δὲν ἐζητήθη ἡ ἔγκρισις τοῦ δανείου ἀπὸ τὸν Σεπτέμβριον, ἀλλὰ ἀφῆκε νὰ συνάψῃ τοῦτο τὴν παραμονὴν τῶν ἐκλογῶν; Νὰ προγραμματισθοῦν ἔργα πνοῆς καὶ διαρκείας καὶ νὰ ὑποστηριχθοῦν αἱ ὁδοὶ τοῦ Φρουρίου καὶ Δασυλλίου, ποὺ ἔχουν δημιουργήσει κοινωνικὸν πρόβλημα. Πεντακόσιες οἰκογένειες εἶναι στὸ δρόμο.

Κοτρωνόπουλος: Ὁ προγραμματισμὸς τῶν ἔργων ἀποκειται εἰς τὸ δημ. συμβούλιον μεταγενεστέρως. Τώρα θέμα εἶναι, ἡ ἔγκρισις τῶν ὅρων τοῦ δανείου.

Μαρινάκης: Θὰ πρέπει νὰ ἐξετάσωμεν τὸν προγραμματισμόν, τὴν ἀναγκαιότητα καὶ τοὺς ὅρους τοῦ δανείου. Κατὰ τὸν Σεπτέμβριον, ὅτε ὁ κ. δήμαρχος εἰσηγήθη τὴν σύναψιν τοῦ δανείου ὁμοφώνως τὸ Σῶμα παρέσχε τὴν ἔγκρισίν του. Ἀλλὰ ἡ ἔγκρισις ἐκ μέρους τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων πραγματοποιεῖται τὸ τέλος Μαρτίου... Διατί παρῆλθε τόσος χρόνος; Ἔγιναν αἱ δέουσαι ἐνέργειαι...; Ὅλοι οἱ συνάδελφοι πρέπει νὰ σκεφθοῦν ἐὰν τὰ χρήματα τοῦ δανείου θὰ διατεθοῦν κατὰ τρόπον ἀνώτερον, εἰς ἔργα ἐξυπηρετικά. Ἐπιβάλλεται ἔλεγχος περὶ τὸ πρόγραμμα τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων. Πυκναὶ νὰ γίνωνται αἱ συνεδριάσεις τοῦ συμβουλίου. Οὐδεὶς ἐχέφρων σκοπεῖ ν' ἀντιδράσῃ, ἐὰν τὰ χρήματα δοθοῦν δι' ἔργα πνοῆς καὶ ἔργα μέλλοντος. Βεβαίως, ἐδικαιούμεθα τὰ 7 ἑκατομ. τῶν ζημιῶν ἀπὸ τὰς πλημμύρας τοῦ καταστρεπτικοῦ χειμῶνος. Ἐὰν εἶχεν ἐπιδείξει ὁ κ. δήμαρχος ἄλλην τακτικὴν καὶ διαφορετικὴν νοοτροπίαν ἀπὸ ἐκείνην τῆς ἐκφράσεως τῶν συγχαρητηρίων, θὰ ἦτο ἀλλοία ἡ σημερινὴ θέσις τοῦ Δήμου.

Σταθάτος: Τί ἔγιναν ὅλαι αἱ ὑποσχέσεις διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων εἰς τὴν περιοχήν μας; Τί ἔγιναν τὰ χρήματα τοῦ ἱδρῶτος τῶν ἐργαζομένων; Τὸ δάνειον, ποὺ μᾶς ζητεῖτε τώρα νὰ ἐγκρίνουμε, εἶναι... ἐκλογικὸν πυροτέχνημα. Ἐπιβάλλεται σύστασις ἐπιτροπῆς ἀξιολογήσεως ἔργων. Ἐξ συνοικίες εἶναι χωρὶς ἀποχέτευσι. Τὸ δίκτυον ὑδρεύσεως ἀπὸ Ἐγλυκάδος μέχρι στρατώνων εἶναι λίαν ἐπικίνδυνον διὰ τὴν ὑγείαν τῶν κατοίκων. Ναί, νὰ πάρωμε δάνειον, ἀλλὰ ἄτακτον, εἰς ἀντάλλαγμα τῶν καταστροφῶν, ποὺ ὑπέστημεν.

Φίλιας: Ὁμολογῶ ὅτι αἱ ἀνάγκαι τῶν συνοικισμῶν εἶναι μεγάλαι. Πολύ, πάρα πολὺ μεγαλύτεραι ἀπὸ ὅ,τι φαίνονται. Πρέπει ὅμως νὰ πάρωμε τὸ δάνειον διὰ νὰ καλύψωμεν, ἔστω, μερικάς.

Ὁμιλῶν διὰ μακρῶν, ὁ κ. Κοτρωνόπουλος, ἐκθέτει τοὺς λόγους, οἱ ὁποῖοι ἐπιβάλλουν τὴν σύναψιν τοῦ δανείου δι' ἔργα ὑδρεύσεως, ἀποχετεύσεως καὶ ὁδοποιΐας. Δὲν ἔχει σημασία, εἶπεν, ὁ χρόνος, ποὺ διενεργεῖται τὸ δάνειον. Ἕνας δήμαρχος δὲν κρίνεται ἀπὸ τὴν τελευταίαν φάσιν τῆς ἀρχοντίας του. Κρίνεται ἀπὸ τὴν ὅλην πολιτείαν του, ἀπὸ τὸ μέγεθος καὶ τὴν πνοὴν τῶν ἔργων, ποὺ ἐπετέλεσεν, ἀπὸ τὸν τρόπον, ποὺ διεχειρίσθη τὰ θέματα τοῦ Δήμου. Νὰ δώσωμεν τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὸν κ. δήμαρχον νὰ ἐπιτελέσῃ ἔργα. Ἄλλο τὸ ζήτημα τὸ ἕνα καὶ ἄλλο τὸ ἄλλο. Κανονικῶς κι' αὐτὸ πρέπει νὰ λάβωμεν καὶ ἄλλο δάνειον 30 καὶ 40 ἑκατ. πρέπει νὰ ζητήσωμεν. Ὅ,τι κάνει ὁ δήμαρχος Ἀθηναίων. Δὲν γίνεται ἀλλοιῶς. Ὁ Δῆμος δὲν ἔχει πόρους. Ἂς δανεισθῇ, ὥστε ἀργότερον ὑπεύθυνος νὰ εἶναι ἡ Κυβέρνησις διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν δανείων, ὅταν ὁ Δῆμος εὑρεθῇ εἰς ἀδιέξοδον.

—o—

ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΚΑΙ ΥΒΡΕΙΣ

Ἀργοπορημένος εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν, περὶ τὴν 10.30 μ.μ. ὁ κ. Φωτήλας καὶ ἀφοῦ ἔρριψε «μιὰ μα-

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΣ

ΑΦΙΚΕΤΟ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΟΥ Ν.Α.Τ.Ο. ΛΕΜΝΙΤΣΕΡ

Σήμερον συναντᾶται μὲ τὸν Βασιλέα καὶ τὸν πρωθυπουργὸν κ. Καραμανλῆν

ΘΑ ΔΙΕΞΑΧΘΟΥΝ ΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΗΓΕΣΙΑΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 24.— Τὴν 3ην μ. μ. ἀφίκετο ἀεροπορικῶς εἰς Ἀθήνας ὁ ἀρχηγὸς τῶν ἐν Εὐρώπῃ δυνάμεων τοῦ ΝΑΤΟ Ἀμερικανὸς στρατηγὸς Λέμνιτσερ δι' ἐπίσημον ἐθιμοτυπικὴν ἐπίσκεψιν, ἡ ὁποία εἶναι ἡ πρώτη τὴν ὁποίαν πραγματοποιεῖ εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀφ' ὅτου ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του εἰς τὸ ΝΑΤΟ.

Ὁ στρατηγὸς Λέμνιτσερ, εὐθὺς μετὰ τὴν ἄφιξίν του εἰς Ἀθήνας, ἐνεγράφη εἰς τὸ βιβλίον παρουσιάσεων τῶν Ἀνακτόρων, τὴν δὲ 4ην μ. μ. ἐπεσκέφθη τὸν ἐν Ἀθήναις Ἀμερικανὸν πρσβευτήν.

Ἀργότερον παρέστη εἰς δεξίωσιν, δοθεῖσαν πρὸς τιμήν του ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ ἐπιτελείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης, ἀντιστρατήγου κ. Πιπιλῆ. Ἐν συνεχείᾳ, παρεκάθησεν εἰς ἐπίσημον δεῖπνον, τὸ ὁποῖον παρέθεσε πρὸς τιμήν του ὁ ὑπουργὸς Ἀμύνης κ. Πρωτοπαπαδάκης.

Αὔριον (σήμερον), τὴν πρωΐαν ὁ στρατηγὸς Λέμνιτσερ θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα, τὸν πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Καραμανλῆν, τοὺς ὑπουργοὺς Ἐξωτερικῶν καὶ Ἐθνικῆς Ἀμύνης καὶ θὰ ἔχῃ στρατιωτικὰς συνομιλίας μετὰ τῆς ἡγεσίας τῶν ἐνόπλων δυνάμεων.

Ὁ κ. Λέμνιτσερ θὰ ἀναχωρήσῃ αὔριον (σήμερον) τὴν 3ην μ. μ. ἐπιστρέφων εἰς Παρισίους.

Ἐρωτηθεὶς ἀπὸ τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ Τύπου εἰς τὸ ἀεροδρόμιον, ἂν τὸ ΝΑΤΟ ἐξασφαλίζει τὴν πυρηνικὴν κάλυψιν τῆς Ἑλλάδος, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ΝΑΤΟ ἀπήντησε καταφατικῶς, προσθέσας ὅτι ὁλόκληρος ὁ συμμαχικὸς χῶρος ἔχει πυρηνικὴν κάλυψιν.

Εἰς ἄλλην ἐρώτησιν, ἂν θὰ συζητήσῃ εἰς Ἀθήνας τὸ θέμα τῆς πολυμεροῦς πυρηνικῆς δυνάμεως τοῦ ΝΑΤΟ ὁ στρατηγὸς Λέμνιτσερ ἀπήντησεν ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο δὲν θὰ ἀποτελέσῃ ἰδιαίτερον θέμα τῶν συνομιλιῶν. Γνωρίζω — εἶπεν — ὅτι πρὸ ἡμερῶν ἀφίκετο εἰς Ἀθήνας ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ προέδρου Κέννεντυ κ. Μέρτσαντ, ὁ ὁποῖος καὶ συνεζήτησε μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως τὸ θέμα αὐτό.

Τέλος ὁ κ. Λέμνιτσερ εἶπεν ὅτι ἡ ἐπίσκεψίς του εἰς Ἀθήνας σχετίζεται μὲ τὴν ἀναμενομένην ἐπίσκεψιν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου τῶν ΗΠΑ κ. Ταίηλορ.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΜΑΚΡΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἐξενίσθη ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἀπὸ τὸ Ν)διον τῆς Τουρκίας περὶ αἰγιαλίτιδος ζώνης

Δὲν προειδοποιήθη ὡς ἐπιβάλλουν αἱ διεθνεῖς κανόνες

ΑΘΗΝΑΙ, 24.— Μακρὰ κυβερνητικὴ ἀνακοίνωσις ἀναφέρεται εἰς τὸ κατατεθὲν εἰς τὴν τουρκικὴν Βουλὴν νομοσχέδιον περὶ Αἰγιαλίτιδος ζώνης. Διὰ τοῦ νομοσχεδίου, καθορίζεται Αἰγιαλίτις ζώνη 6 μιλίων, ἤτοι ἴση πρὸς τὴν ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος καθορισθεῖσαν κατὰ τὸ 1936. Ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ οὐδεμία διετυπώθη ἐπιφύλαξις. Ἐπίσης υἱοθετοῦνται νέοι τρόποι ὑπολογισμοῦ τῶν χωρικῶν ὑδάτων, δυνάμενοι νὰ ἐπιφέρουν μεταβολὰς εἰς σημαντικὰ τμήματα τῆς ἀνοικτῆς θαλάσσης ἢ ἐνδεχομένως νὰ θίξουν περιοχὰς ἑλληνικῶν χωρικῶν ὑδάτων. Ἡ ἔκτασις τῶν μεταβολῶν θὰ εἶναι εὔκολος νὰ διαπιστωθῇ διὰ τῆς παραβολῆς τῶν τουρκικῶν χαρτῶν μετὰ τῶν ἑλληνικῶν τοιούτων.

Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου, ἡ Τουρκία ὀπ. διεφώνησε τὰ σχετικὰ καιώματά της, βάσει τῶν ἀρχῶν τοῦ διεθνοῦς δικαίου.

Περαιτέρω ἡ ἀνακοίνωσις ἀναφέρεται εἰς τὴν διάσκεψιν τῆς Γενεύης τοῦ 1960, εἰς τὴν μὴ ψήφισιν τῆς συμβιβαστικῆς προτάσεως καὶ εἰς τὴν δήλωσιν, ἡ ὁποία κατετέθη ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος, ὅτι θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ ἀναγνωρίζῃ ὡς ἰσχυούσας τὰς ἀρχὰς τοῦ διεθνοῦς δικαίου, ὡς αὐται ἔχουν σήμερον καὶ ὅτι δὲν θὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν ὕπαρξιν ἀποκλειστικῶν ζωνῶν ἁλιείας.

Ἡ κατάθεσις τοῦ νομοσχεδίου εἰς τὴν Τουρκικὴν Ἐθνοσυνέλευσιν, ἐξένισε τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, διὰ δύο λόγους: 1) Διότι τοῦτο τὸ ἐπληροφορήθη ὑπὸ τοῦ Τύπου, ἐνῶ εἴθισται εἰς περιπτώσεις, θιγούσας ἑτέρας χώρας, νὰ προηγῆται εἰδοποίησις διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ καὶ ἐνδεχομένως ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων καὶ 2) Ἡ παράλειψις αὐτῆ τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἐξένιξε τὴν Ἑλλάδα διότι ἀπὸ καιροῦ ἀντηλλάσσοντο ἀπόψεις διὰ τὴν ἐξεύρεσιν μέσων ἀποφυγῆς τῶν δυσαρέστων ἁλιευτικῶν ἐπεισοδίων, ἅτινα δηλητηριάζουν τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Πάντως ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ ἐπέμβῃ εἰς τὰ ἐσωτερικὰ ζητήματα τῆς Τουρκίας, ἐπιθυμεῖ ὅμως διακαῶς νὰ προφυλαχθοῦν τὰ δικαιώματά της καὶ ταυτοχρόνως νὰ διαφυλάξῃ τὴν ἑλληνοτουρκικὴν φιλίαν, διὰ τῆς προλήψεως ἀφορμῶν προστριβῶν.

ΕΠΗΛΘΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΩΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥ Ε.Ο.Τ. ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΝ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΝ ΤΗΣ ΛΕΥΚΑΔΟΣ

ΘΑ ΑΓΟΡΑΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΝΗΣΙΔΑ ΣΚΟΡΠΙΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΞΙΑΣ 20 ΕΚΑΤ. ΔΡΑΧΜΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 24.— Ὁ κ. Ἀρ. Ὠνάσης ἀνεκοίνωσε ὅτι ὁ κ. Ἀρ. Ὠνάσης συνεφώνησε ὁριστικὰ μὲ τὸν Ε.Ο.Τ., γιὰ τὴν ἀνάληψι τῆς τουριστικῆς ἀξιοποιήσεως δύο περιοχῶν τῆς Λευκάδος, ἐγγύτατα πρὸς τὴν πόλι, τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου καὶ τῆς Γύρας, ἐκτάσεως ἤδη περίπου 450 στρεμμάτων, ἡ ὁποία ἠμπορεῖ νὰ αὐξηθῇ μὲ περαιτέρω ἀπαλοτριώσεις σὲ 700 στρέμματα. Ἤδη γίνονται οἱ ἀρχειακὰ ἐγκαταστάσεις καὶ μπάγκαλως, μὲ δαπάνην προϋπολογιζομένην σὲ 20 ἑκατομμύρια δραχμές. Ἐπίσης ὁ κ. Ὠνάσης διαπραγματεύεται τὴν ἀγορὰ τῆς κατάφυτης νησίδος Σκορπιὸς, παρὰ τὴν Λευκάδα, ἐκτάσεως περίπου 900 στρεμμάτων, γιὰ ἰδιωτική του χρῆσι, κατὰ τὸ πρότυπο τῆς Σπετσοπούλας.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΤΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ

Ο "ΠΟΙΗΤΗΣ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ,,

ΤΕΝΝΕΣΣΗ ΟΥΙΛΛΙΑΜΣ

Ὅπως στὰ «καταραμένα» ποιήματα τοῦ Μπωντλαὶρ οἱ μορφὲς τῶν «μαχόμενων ἀγγέλων» ἀντλοῦν τὴ συναρπαστικὴ γοητεία τους ἀπ' τὸν τραγικὸ ἐξωτισμὸ ἑνὸς ἀντανακλώμενου φωτισμοῦ λάσπης, σιωπῆς καὶ ὄνειρου, ἔτσι καὶ στὸ θεατρικὸ ἔργο τοῦ Τέννεση Οὐΐλλιαμς, τὰ διάφορα πρόσωπα παίρνουν τὴ φανταισμαγορία τῆς ὑπόστασής τους, ἀπ' τὴ μελαγχολικὴ μαγεία ἑνὸς καταδικασμένου κόσμου συγκρουόμενων εἰδώλων φωτὸς καὶ σκότους.

«Ἦταν σὰ μεγάλο ἄσπρο κόκκαλο, ποὺ ἄνοιξε στὸν οὐρανό», ὑπογραμμίζει μὲ αἰσθησιασμό, στὴν ἔκφρασή του, γιὰ τὸ τροπικὸ φεγγάρι τῆς Καμπέθα Ντὲ Λάμπο. Ἡ ὑποβλητικότητα τῆς εἰκόνας κυριαρχεῖ στὴν αἴσθησή μας σὰν προσέγγιση προσώπων καὶ πραγμάτων, ποὺ μᾶς σφίγγουν στὴν ἀγκαλιά τους ὡς νάναι καμωμένα ὅλα τοῦτα τὰ πράματα ἀπὸ διεγερτικὰ δηλητήρια, βίαια χρώματα καὶ ὀργιαστικὲς εὐωδιὲς τροπικῶν κήπων.

Εἶναι ὡς νὰ πραγματώνεται θεατρικὰ ὁ στίχος τοῦ Πόε :

«Quoth the Raven, «Nevermore»

Ἡ σκηνική του, μὲ τὴν παράθεση πάντα ἑνὸς ἀριθμοῦ ἐπεξηγηματικῶν εἰκόνων, συμβάλλει ἀκόμα πιὸ περσότερο στὴν ὀπτικὴ κίνηση τῶν μορφῶν. Ἐναρμονιζόμαστε μαζί του μὲ τρόπο τέτοιο, ποὺ ἡ θεατρικὴ πραγματικότητα γλυστράει μέσα μας, σὰ μιὰ ἑνότητα ἀπὸ συνθετικὰ στοιχεῖα τοῦ αὐτοῦ συνειρμοῦ. Ἡ ἀντανάκλαση καὶ σύνδεση τῶν εἰκόνων εἶνε λογική· κι' ἀπ' τὴν ἄποψη αὐτή, τὸ περιεχόμενο κάθε του ἔργου εἶναι συγκεκριμένο κι' ἐπόμενα πραγματικό. Ἡ ἐπεισοδιακή του δράση βρίσκει τὴν ἐκπλήρωσή της σὲ γεγονότα τοῦ καθημερινοῦ βίου, ποὺ τὸ φανταστικὸ στοιχεῖο τοὺς δίνει ἕνα ἀσυνήθιστο τόνο ἤχησης.

Οἱ ἥρωές του, ἀλλόκοτοι, καταθλιπτικοὶ ἥρωες μὲ διαφορετικὰ ὀνόματα, ἀλλὰ μὲ τὴν ἴδια αἰσθησιακὴ ἔνταση, πάντα ἐξαφανίζονται μέσα σ' ἕνα περιβάλλον φαντασίωσης καὶ ὑπερβολῆς. Θυμηθῆτε τὸ ἀδιέξοδο — δραματικὸ τέλος τοῦ Σεμπάστιαν Βέναμπλζ στοὺς σκονισμένους δρόμους μιᾶς μακρυνῆς πόλης τῶν Τροπικῶν. Τὸ κάψιμο ἀπ' τὸ ἐξαγριωμένο πλῆθος τοῦ κιθαριστὴ Βάλ... Ἡ θεατρική του τέχνη στὴν ἀνάπτυξή της, ξεκινάει ἀπ' τὶς καλύτερες παραδόσεις τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ θεάτρου. Ὁ διάλογος εἶναι ἀνυπέρβλητος καὶ ἡ πλαστικότητα τοῦ λεχτικοῦ ὑλικοῦ δύσκολα βρίσκει τὸ ὅμοιό της. Ὁ κόσμος του εἶναι ἕνα συγκρουόμενο πλῆθος ἀπὸ καταδικασμένους, ποὺ, μὴ μπορώντας ν' ἀντιδράσουν στὸ περιβάλλον τους, ἐξουθενωμένοι ἀπ' τὴν ἀνήλεη ἀντινομία τῶν ὅρων μιᾶς σκληρῆς ζωῆς, ἐξαφανίζουνται μέσα στὸ ὄνειρο καὶ στὴ φυγή.

Μᾶς συγκινεῖ μὲ τὸν ἀνατριχιαστικὸ θάνατο τῶν προσώπων, ποὺ περιγράφει. Μᾶς ἐντυπωσιάζει μὲ τὸ ἀπότομο ἀνεβοκατέβασμα τοῦ πυρετοῦ τῶν ἀνθρώπινων παθῶν. Ἕνας διαρκὴς κυματισμὸς ξέφρενου ὀνείρου μαστίζει κάθε στιγμὴ τὴν ψυχή μας. Ἡ ἀνάσα του εἶναι παραφορὰ λαγνείας καὶ ἡ λαγνεία του παραφορὴ ἀνάσα. Ὁ ρυθμὸς τοῦ ἔργου ποτὲ δὲν βρίσκεται στὴ γρήγορη ἢ ἀργὴ διαδοχὴ τῶν εἰκόνων, ἀλλὰ στὸ βίαιο παλμὸ τῆς ἐντονότητάς τους. Μᾶς ἀναγκάζει νὰ ζήσουμε τὶς πιὸ ἀπίθανες ἱστορίες, τοποθετώντας μας μὲ ἀνεξάντλητη αὐστηρότητα μπροστὰ σὲ πλούσια δεῖπνα ἀποσύνθεσης καὶ κατάπτωσης.

Οἱ τρόποι του κυριαρχοῦνται πάντα ἀπὸ στιλπνότητα καὶ λετουργημένη φαντασία ἐλεγειακῆς ἀτμόσφαιρας. Εἶναι βέβαιο, πὼς γοητεύεται περσότ